

Progetto co-finanziato da



UNIONE
EUROPEA

Unione
delle
**Terre
d'Argine**



MINISTERO
DELL'INTERNO

Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di paesi terzi



GUIDA AI SERVIZI DI SUPPORTO PER CAREGIVER FAMILIARI

Unione delle Terre d'Argine
(Comuni di: Campogalliano, Carpi, Novi, Soliera)

GHID PENTRU SERVICIILE DE SUSTINERE A INGRIJITORILOR FAMILIALI

Unione delle Terre d'Argine
(Primariile oraselor: Campogalliano, Carpi, Novi, Soliera)

CAREGIVER ANCH'IO!



ITALIANO - ROMENO



**Anziani
e non solo**

Società cooperativa

GHID PENTRU SERVICIILE DE SUSTINERE A IN- GRIJITORILOR FAMILIALI

Unione delle Terre d'Argine
(Primariile oraselor: Campogalliano, Carpi, Novi, Soliera)

Versiunea multilingva a acestui ghid a fost realizata in cadrul proiectului FEI - Azione 6 - Da Me a Te (Prog. 104936), finantat de Uniunea Europeana si de Ministerul de Interne

La ora actuala, acest ghid este disponibil în limbile: araba, chineza, franceza, engleza , italiana, moldo-veneasca, turca, ucraineana si urdu.*

CINE ESTE INGRIJITORUL FAMILIAL?	6
SERVICIUL SOCIAL PROFESIONAL	7
CUNOASTEREA BOLII	10
FORMARE	12
GRUPURI DE AJUTOR AUTO- RECIPROC (A.M.A.)	14
SERVICII DE FACILITARE	15
TRANSPORT	17
ADAPTAREA MEDIULUI CASNIC (CAAD)	21
ACTIVITATI DE AGREMENT	22
INFORMATII DE CONTACT	24

Chi è il caregiver familiare?

Il caregiver familiare è il familiare, il convivente, la persona amica che volontariamente, in modo gratuito e responsabile, fornisce il suo aiuto ad una persona cara consenziente, in condizioni di non autosufficienza - non in grado cioè di prendersi cura pienamente di sé per motivi cognitivi o per specifiche limitazioni fisiche o psichiche. Sei un caregiver familiare se ti prendi cura, ad esempio, di un bambino o di un adulto malato o disabile, oppure di una persona fragile a causa dell'età avanzata.

Per chi è questa guida?

Questa guida si rivolge direttamente ai caregiver familiari.

Questa guida non ha pretesa di essere esaustiva ma, piuttosto, di dare un'idea della varietà di servizi disponibili in città per supportare i caregiver familiari. Sono elencati sia i servizi offerti dai servizi sociali e sanitari pubblici che quelli promossi da organizzazioni del terzo settore.

Per accedere ai servizi indicati in questa guida occorre contattare direttamente gli enti e le associazioni che li promuovono. I recapiti sono indicati nelle ultime pagine.

Dove non diversamente indicato i servizi sono pubblici.

Ricordiamo che presso i principali servizi pubblici (servizi sociali, sanitari e scolastici) è possibile attivare un servizio di mediazione linguistico-culturale nelle lingue delle principali comunità presenti sul territorio, al fine di favorire la comprensione reciproca.

Cine este ingrijitorul familial?

Ingrijitorul familial este un membru al familiei, partener, sau prieten, o persoana care, in mod voit, gratis si responsabil, ofera ajutorul sau unei persoane dragi, care accepta ingrijirea si care se afla in imposibilitatea de a avea pe deplin grija de sine insusi, din motive cognitive sau din cauza limitarilor fizice sau psihice specifice. Esti un ingrijitor familial daca ingrijesti, de exemplu, un copil sau un adult bolnav, sau cu handicap, sau o persoana vulnerabila din cauza varstei avansate.

Pentru cine este acest ghid?

Acest ghid se adreseaza in mod direct ingrijitorilor familiali.

Acest ghid nu pretinde a fi exhaustiv, ci mai degraba ofera o idee despre varietatea de servicii disponibile pentru a-i sprijini pe ingrijitorii familiali. Sunt mentionate atat serviciile oferite de serviciile sociale si de sanatate publica, cat si cele promovate de organizatiile unui tert sector.

Pentru a avea acces la serviciile mentionate in acest ghid trebuie sa contactati persoanele si asociatiile care le promoveaza. Informatiile de contact sunt furnizate in ultimele pagini.

Acolo unde nu este indicat altfel, serviciile sunt publice.

Mentionam ca pentru principalele servicii publice (servicii sociale, sanatate si educatie), puteti activa un serviciu de mediere lingvistica si culturala in limbile principalelor comunitati din zona, pentru a facilita intelegerea reciproca.

Il servizio sociale professionale

Informazione, orientamento, valutazione e presa in carico

Il servizio sociale professionale è il primo punto di riferimento a cui il caregiver può rivolgersi per ricevere informazioni, orientamento, aiuto nella definizione di un piano di intervento personalizzato e l'attivazione dei servizi assistenziali e di supporto promossi dagli enti pubblici.

Il Servizio Sociale Handicap Adulto dell'Unione delle Terre d'Argine in raccordo con la Funzione Handicap Adulto dell'ASL e il Medico di Medicina Generale, offre interventi socio-assistenziali per favorire la realizzazione del progetto personale del disabile, fornendo anche sostegno alla famiglia.

GLI INTERVENTI RIVOLTI AL CAREGIVER POSSONO ESSERE:

Servizio di Assistenza domiciliare (SAD): è un servizio per la cura della persona e del nucleo familiare che mira a mantenere il disabile nel proprio ambiente di vita.

Centri socio - riabilitativi diurni/residenziali: supportano la famiglia nello sviluppo dell'autonomia e della socializzazione della persona.

Servizio di aiuto alla persona (SAP): è un intervento di accompagnamento finalizzato al raggiungimento di autonomie specifiche all'interno del proprio territorio.

Accoglienza temporanea e di emergenza: permette alla famiglia di avere un sostegno particolare in situazioni critiche.

Serviciul social profesional

Informare, orientare, evaluaie si preluarea sarcinilor

Serviciul social profesional este primul punct de referinta la care ingrijitorii familiari se pot adresa pentru sfaturi, indrumare, ajutor in elaborarea unui plan personalizat de interventie si punerea in aplicare a serviciilor de ingrijire si suport promovate de organisme publice.

Serviciul Social Handicap Adulto dell'Unione delle Terre d'Argine in legatura cu medicul generalist, ofera interventii de asistenta sociala pentru a sprijini realizarea proiectului individual al persoanei cu handicap, oferind sprijin si familiei.

INTERVENTIILE CARE IL VIZEAZA PE INGRIJITORUL FAMILIAL POT FI:

Serviciul de ingrijire la domiciliu (SAD): este un serviciu pentru ingrijirea persoanei si a familiei, care are scopul de a mentine persoanele cu handicap in mediul lor de viata.

Centre sociale de reabilitare / rezidentiale: sprijinirea familiei in dezvoltarea autonomiei si a socializarii persoanei.

Serviciul de ajutor personal (SAP) intervine prin insotirea in vederea realizarii autonomiei specifice in propriul teritoriu.

Adapost temporar si de urgenta: permite familiei sa aiba un suport special in situatii critice.

Servizio Sociale Anziani

Il **Servizio Sociale Anziani dell'Unione delle Terre d'Argine** offre interventi socio-assistenziali rivolti agli anziani, supportando al contempo anche le loro famiglie. Il servizio, dopo aver valutato il bisogno assistenziale, propone supporti quali ad esempio:

- L'inserimento permanente o temporaneo in strutture residenziali o centri diurni.
- Servizi di assistenza domiciliare
- Contributi economici

Lo **Sportello "Madreperla"** è un servizio di incrocio domanda-offerta di lavoro per mettere in contatto famiglie in cerca di un lavoratore di cura e assistenti familiari disponibili.

Per accedere al **Servizio Sociale Handicap Adulto** e al **Servizio Sociale Anziani** è necessario prendere un appuntamento tramite i Servizi Sociali dell'Unione Terre d'Argine. Per accedere al servizio Madreperla occorre prendere un appuntamento tramite il Centro per l'impiego di Carpi.

Il **Punto Unico di Accesso (P.U.A.)** è il riferimento per l'attivazione dei servizi sanitari domiciliari, ad esempio:
Dimissioni protette
Unità di Valutazione Multidimensionale
Fisioterapia Domiciliare

Tramite il proprio medico di base è inoltre possibile richiedere l'attivazione del **Servizio Assistenza Domiciliare Infermieristica (SADI)** fornito dall'Azienda USL. E' un servizio gratuito, prestato da infermieri professionali, rivolto sia ad anziani che a disabili non in grado di muoversi autonomamente.

Batrani

Serviciul Social Anziani dell'Unione delle Terre d'Argine ofera asistenta sociala pentru persoanele in varsta, sprijinindu-le, in acelasi timp, si pe familiile acestoa. Serviciul, dupa evaluarea nevoilor de ingrijire, ofera sustinere dupa cum urmeaza:

- Plasarea permanenta sau temporara in institutiile rezidentiale, centre de zi.
- Servicii de ingrijire la domiciliu.
- Contributii economice.

Ghiseul "Madreperla" este un serviciu unde se intalnesc cererea si oferta fortei de munca pentru a pune in contact familiile ce cauta un ingrijitor si asistentii familiari disponibili.

Pentru a accesa **Serviciul Social Handicap Adulto** si **Serviciul Social Anziani** este necesar sa se faca o programare la Servizi Sociali dell'Unione Terre d'Argine. Pentru a accesa serviciul Madreperla trebuie sa se faca o programare la Centrul pentru ocuparea fortei de munca din Carpi.

Punct unic de acces (P.U.A.) este referinta pentru activarea serviciului de sanatate acasa, de exemplu:
Externare protejata
Unitatea de evaluare multidimensionala
Fizioterapie la domiciliu

Prin medicul de familie se poate solicita, de asemenea, activarea de **Serviciul de Asistenta Medicala la Domiciliu (SADI)** furnizat de USL. Este un serviciu gratuit, prestat de asistente medicale, oferit atat persoanelor varstnice cat si persoanelorcu handicap , care nu se poate misca in mod autonom.

Per le persone che, al momento delle dimissioni ospedaliere, presentano specifiche problematiche assistenziali, è possibile effettuare una segnalazione agli operatori sanitari di reparto che valuteranno l'opportunità di attivare un percorso di dimissioni protette.

Pentru persoanele care, la data externarii, prezinta probleme specifice de sanatate, puteti face o nota la departamentul de lucratori in domeniul sanatatii, care va evalua posibilitatea de a beneficia de o externare protejata.

Conoscere la malattia

Conoscere la malattia e ciò che essa comporta è un elemento fondamentale affinché il caregiver possa progettare al meglio l'assistenza al proprio caro. Molte associazioni forniscono informazioni di base sulle patologie su cui concentrano le proprie attività:

MALATTIE MENTALI

Insieme si può - Sportello di accoglienza e di prima informazione sulle malattie mentali promosso dall'Associazione Al di là del Muro. Si rivolge a familiari di malati psicologici e mentali (attacchi di panico, depressione, disturbi dell'alimentazione, paranoie, disturbi della personalità, dipendenze da sostanze, schizofrenia ecc..) per offrire informazioni, sostegno e maggiore conoscenza della malattia e della cura. (Martedì mattina e giovedì pomeriggio) Per accedere contattare l'associazione.

PARKINSON

Sportello Parkinson - Servizio di informazione specialistica sulla malattia di Parkinson. Lo sportello è gestito da una logopedista esperta di riabilitazione e da un medico esperto in gestione dei disagi comportamentali connessi alla patologia. Il servizio è promosso dal Gruppo Parkinson Carpi. Per accedere contattare l'associazione

ALZHEIMER

Il **G.A.F.A.** fornisce informazioni sulla malattia di Alzheimer tramite il proprio centro d'ascolto e **"Il caffè Alzheimer"**, eventi organizzati la domenica pomeriggio presso la casa Protetta il carpino in cui è anche presente personale specializzato per assistere i malati durante gli eventi. Per accedere contattare l'associazione.

Cunoasterea bolii

cunoasterea bolii si a tot ceea ce aceasta implica este un element fundamental, prin care ingrijitorul familial poate planifica cea mai buna ingrijire persoanei dragi. Multe asociatii furnizeaza informatii de baza privind patologiile in jurul carora se concentreaza activitatile lor:

BOLI MINTALE

Impreuna putem - Ghiseul de primire si de furnizare a primelor informatii cu privire la bolile mintale, sponsorizat de asociatia Al di là del Muro. Se adreseaza rudelor persoanelor cu boli psihologice si mintale (atacuri de panica, depresie, tulburari de alimentatie, paranoia, tulburari de personalitate, dependenta de substante, schizofrenie etc.) pentru a furniza informatii, sprijin si o mai buna cunoastere a bolii si a tratamentului. (Marti dimineata si joi dupa-amiaza) Pentru informatii contactati asociatia

PARKINSON

Ghiseul Parkinson - serviciu de informatii specializat in boala Parkinson. Ghiseul este gestionat de un logoped expert in reabilitare si de catre un medic cu experienta in managementul tulburarilor comportamentale legate de patologie. Serviciul este sponsorizat de Grupul Parkinson Carpi. Pentru informatii contactati asociatia

Alzheimer

G.A.F.A. ofera informatii cu privire la boala Alzheimer prin centrul sau de ascultare si **"Il caffè Alzheimer"**, eveniment organizat duminica dupa-amiaza, la Casa Protetta il Carpino din Carpi, unde exista, si personal specializat pentru a asista bolnavii in timpul evenimentelor. Pentru informatii contactati asociatia

DIABETE

Sportello informativo rivolto ai famigliari dei malati diabetici affinché possano comprendere meglio la malattia e sostenere il loro assistito nella vita di tutti i giorni. Lo sportello è gestito dall'associazione A.Di.Ca

Si accede contattando l'associazione. Per usufruire dei servizi è necessario avere la tessera dell'associazione.

CARDIOPATIE

Sportello informativo rivolto ai famigliari delle persone cardiopatiche per fornire sostegno e informazioni utili all'assistenza. Lo sportello è gestito dall'Associazione Amici del Cuore.

Si accede contattando l'associazione. Per usufruire dei servizi è necessario avere la tessera dell'associazione.

ICTUS

L'Associazione A.L.I.Ce. promuove attività informative sul tema dell'ictus e sui fattori di rischio della malattia. Per informazioni contattare l'associazione.

IPOVEDENTI E NON VEDENTI

L'Associazione "Gli angeli di Gabriele" persegue l'integrazione sociale ed educativa di bambini non vedenti ed ipovedenti. Per informazioni contattare l'associazione.

L'UIC – Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti fornisce orientamento e risponde ai primi bisogni informativi e organizza attività di integrazione per non vedenti nella società. Per informazioni contattare l'associazione.

DIABET

Ghiseu de informatii adresat rudelor persoanelor cu diabet zaharat, astfel incat acestea sa poata intelege mai bine boala si sa-l sprijine pe bolnav in viata de zi cu zi. Ghiseul este condus de asociatia A.Di.Ca

Puteti avea acces contactand asociatia. Pentru a utiliza serviciile de care aveti nevoie este necesar sa aveti cardul asociatiei.

BOLI DE INIMA

Ghiseu de informatii adresat rudelor persoanelor cu boli de inima pentru a oferi sprijin si informatii utile pentru ingrijire. Biroul este condus de Asociatia Amici del Cuore.

Puteti avea acces contactand asociatia. Pentru a utiliza serviciile de care aveti nevoie este necesar sa aveti cardul asociatiei.

ICTUS

Asociatia A.L.I.Ce. promoveaza activitati informative despre ictus si despre factorii de risc ai bolii.

Pentru informatii contactati asociatia

PERSOANLE CU DEFICIENTE DE VEDERE SI NEVAZATORII

Asociatia "Gli angeli di Gabriele" urmareste integrarea sociala si educationala a copiilor orbi si a celor cu deficiente de vedere.

Pentru informatii contactati asociatia

UIC - Uniunea Italiana a Nevazatorilor si Persoanelor cu Deficiente de Vedere ofera indrumare, raspunde la nevoia de informare si organizeaza activitati de integrare a persoanelor nevazatoare in societate.

Pentru informatii contactati asociatia

Formazione

Assistere nelle attività della vita quotidiana una persona gravemente non autosufficiente richiede delle conoscenze e delle competenze specifiche. E' importante che al familiare vengano date occasioni di formazione per comprendere come assistere il malato ma anche come salvaguardare la propria salute psico-fisica. Le opportunità di formazione per caregiver familiari sono:

ANZIANI NON AUTOSUFFICIENTI

Il Corso di formazione per familiari che assistono anziani non autosufficienti, promosso dall'Assessorato ai Servizi Sociali dell'Unione delle Terre d'Argine e realizzato da Anziani e non solo società cooperativa, consente di acquisire conoscenze utili alla cura di un anziano fragile. Il corso, gratuito, viene organizzato periodicamente. E' possibile pre-iscriverti contattando i Servizi Sociali - Area Anziani

CARDIOPATICI

Il progetto **"Cuore Vivo"** offre occasioni di formazione ai familiari per prestare soccorso in caso di arresto cardio respiratorio. I corsi sono organizzati in collaborazione con il 118 Modena Soccorso.

Per accedere è necessario contattare l'Associazione Amici del Cuore (sede di Modena) al numero telefonico 059344981.

ALZHEIMER

Il G.A.F.A. offre occasioni di formazione sulla malattia di Alzheimer tramite "I caffè Alzheimer" eventi organizzati la domenica pomeriggio c/o la Casa Protetta Il Carpine di Carpi in cui è anche presente personale specializzato

Formare

Pentru a ingriji o persoana cu dizabilitati in activitatile de zi cu zi sunt necesare cunostinte si competente specifice. Este important ca rudelor sa li se dea posibilitatea de a se forma pentru a intelege cum sa ii ingrijeasca pe bolnavi, dar si cum sa isi pastreze propria sanatate psihica si fizica. Oportunitatile de formare pentru ingrijitorii familiari sunt:

BATRANI DEPENDENTI

Cursul de formare pentru acei membri ai familiei care ingrijesc persoane in varsta dependente, promovat de catre Departamentul Servizi Sociali dell'Unione delle Terre d'Argine si relizat de societatea cooperativa Anziani e non solo, ajuta la dobandirea de cunostinte utile pentru ingrijirea batranilor vulnerabili. Cursul este gratuit si este organizat periodic. Va puteti preinscrie prin contactarea Serviciilor Sociale - Sectorul Batrani

BOLNAVI DE INIMA

Proiectul **"Cuore Vivo"** ofera oportunitati de formare pentru membrii familiei, pentru a putea oferi ajutor in caz de stop cardiorespirator. Cursurile sunt organizate in colaborare cu 118 Modena Soccorso.

Pentru informatii contactati asociatia Amici del Cuore (sediul din Modena), la numarul de telefon 059 344 981.

ALZHEIMER

G.A.F.A. ofera oportunitati de formare despre boala Alzheimer prin "I caffè Alzheimer" eveniment organizat duminica dupa-amiaza la Casa Protetta Il Carpine din Carpi in care exista, de asemenea, personal specializat

per assistere i malati durante gli eventi.
Per accedere contattare l'associazione.

ICTUS

A.L.I.Ce. promuove occasioni di formazione di familiari e caregiver che si occupano di persone colpite da ictus sulla gestione della fase cronica e su tematiche specifiche (il linguaggio, la depressione post ictus, la dieta post ictus, ecc.).

Per informazioni contattare l'associazione.

IPOVEDENTI E NON VEDENTI

L'Associazione "**Gli angeli di Gabriele**" promuove corsi di formazione sul tema della disabilità visiva.

Per informazioni contattare l'associazione.

MALATTIE MENTALI

L'**Associazione Al di là del muro** promuove il progetto "Non più da soli" – laboratorio di cucito e creatività manuale (martedì mattina dalle 9,00 alle 1100) ed attività motorie per rilassare corpo e mente (mercoledì mattina dalle 10,00 alle 11 00). Il progetto è aperto a tutti (persone con disagio, volontari, operatori e familiari). Per accedere alle attività, contattare l'associazione.

per a-i asista pe bolnavi in timpul evenimentelor.

Pentru informatii contactati asociatia

ICTUS (accident vascular cerebral)

A.L.I.Ce. promoveaza oportunitati de formare pentru membrii de familie si ingrijitorii familiari, care se ocupa de persoanele ce sufera de accident vascular cerebral cu privire la gestionarea in faza cronica si pe problemele specifice (limbaj, depresie dupa accident vascular cerebral, regimul alimentar dupa accident vascular cerebral etc.).

Pentru informatii contactati asociatia

PERSOANE CU DEFICIENTE DE VEDERE

Asociatia "**Gli angeli di Gabriele**" promoveaza cursuri de formare pe tema deficientelor de vedere.

Pentru informatii contactati asociatia

BOLI MINTALE

Asociatia Al di là del muro promoveaza proiectul "Non più da soli" ("Nu mai suntem singuri") - atelier de cusut si creativitate manuala (marti dimineata de la 9.00 la 11.00) si activitati motorii pentru relaxarea corpului si a mintii (miercuri dimineata de la 10.00 la 11 00). Proiectul este deschis tuturor (persoane defavorizate, voluntari, personal si rude).

Pentru a avea acces la activitati, contactati asociatia.

Gruppi di auto-mutuo aiuto (A.M.A.)

I gruppi di auto-mutuo aiuto sono formati da persone che condividono lo stesso problema e insieme si sostengono reciprocamente. Nei gruppi ci si aiuta, si impara ad accettare la malattia e a prendere in mano la situazione confrontandosi con gli altri. I gruppi operativi nell'Unione delle Terre d'Argine che coinvolgono caregiver familiari sono:

MALATTIE PSICHICHE

Gruppi A.M.A. per familiari di malati psichici promossi dall'Associazione Al di là del Muro

Primo Gruppo: presso il Centro Salute Mentale il lunedì dalle 14,30 alle 16,00;
Secondo Gruppo: presso la casa del Volontariato (sede dell'associazione) il mercoledì dalle ore 20.30 alle 22.00.

Ai gruppi si accede previo colloquio (contattare l'associazione).

ALZHEIMER

Gruppo A.M.A. per caregiver di malati di Alzheimer promosso dall'Associazione G.A.F.A.

Al gruppo si accede previo colloquio (contattare l'associazione)

Progetto Amarcord al caffè promosso da G.A.F.A. e Servizi Sociali dell'Unione Terre D'Argine offre a malati di Alzheimer e loro familiari l'opportunità di incontrarsi in un ambiente informale. Mentre gli anziani sono assistiti da volontari e da personale specializzato, i familiari possono partecipare a momenti di socializzazione e ad incontri con esperti. Gli incontri si tengono a Limidi – il trasporto viene garantito grazie alla Croce Blu di Carpi. Al gruppo si accede previo colloquio (contattare l'Associazione).

Grupuri de ajutor auto-reciproc (A.M.A.)

Grupurile de ajutor auto-reciproc sunt formate din oameni care impartasesc aceeasi problema si se sustin reciproc. In cadrul grupurilor se ajuta, sunt invatati sa accepte boala si sa faca fata situatiilor in care sunt, confruntandu-se cu altii. Grupurile ce functioneaza in Unione delle Terre d'Argine si care ii implica pe ingrijitorii familiari sunt:

BOLI PSIHICE

Grupuri A.M.A. pentru rudele bolnavilor psihici, promovate de Asociatia Al di là del Muro

Primul Grup: la Centrul de Sanatate Mintala, luni 14.30-16.00;

Al doilea grup: la casa de Voluntari (sediul asociatiei), miercuri, de la 20.30 la 22.00.

Puteti avea acces la grup in urma unui interviu (contactati asociatia).

ALZHEIMER

Grupul A.M.A. pentru persoanele care ii ingrijesc pe bolnavii de Alzheimer, sustinut de Asociatia G.A.F.A.

Puteti avea acces la grup in urma unui interviu (contactati asociatia).

Proiectul Amarcord al caffè sustinut de G.A.F.A. si Serviciile Sociale Unione Terre D'Argine le ofera bolnavilor de Alzheimer si rudelor acestora posibilitatea de a se intalni intr-un cadru informal. In timp ce batranii sunt asistati de voluntari si de personal specializat, membrii familiei pot participa la momente de socializare si intalniri cu expertii. Intalnirile au loc la Limidi - transportul este garantat datorita Croce Blu din Carpi. Puteti avea acces la grup in urma unui interviu (contactati Asociatia).

Servizi di sollievo

I servizi di sollievo rispondono a situazioni di emergenza di chi presta assistenza o alleviano, per brevi periodi, il carico psico-fisico del caregiver.

ANZIANI DEMENZE

Il progetto “**Ore di Sollievo**” del GAFA offre ore di assistenza a domicilio alle famiglie dei malati di demenza senile o Alzheimer.

Il servizio è gratuito ma deve essere programmato e concordato con l'associazione.

ANZIANI SOLI

L'**Associazione Anziani in Rete** effettua visite domiciliari per fare compagnia ad anziani soli.

Il servizio è gratuito ma deve essere programmato e concordato con l'associazione.

Soggiorni di sollievo e accoglienza temporanea possono essere proposti a persone anziane o disabili dai Servizi Sociali Handicap ed Anziani, previa valutazione dell'Unità di Valutazione Multidimensionale.

L'**Associazione il Tesoro Nascosto** promuove il progetto Tempo Liberabile per offrire in orario pomeridiano ai ragazzi disabili in età scolare, attività ludiche integrate con i coetanei non disabili lasciando, al contempo, tempo libero per i genitori.

Per informazioni: Daniela Gasparini, telefono 333 8141825.

Servicii de facilitare

Serviciile de facilitare raspund situatiilor de urgenta ale celor care asista sau alina, pentru perioade scurte, sarcina psihofizica a ingrijitorului familial.

BATRANI CU DEMENTA

Proiectul “**Ore di Sollievo**” promovat de GAFA ofera ore de ingrijire la domiciliu pentru familiile persoanelor cu dementa senila sau Alzheimer.

Serviciul este gratuit, dar trebuie sa fie planificat si stabilit impreuna cu asociatia.

BATRANI SINGURI

Asociatia Anziani in Rete face vizite la domiciliu pentru a tine companie batranilor singuri.

Serviciul este gratuit, dar trebuie sa fie planificat si stabilit impreuna cu asociatia.

Serviciile Sociale Handicap ed Anziani pot propune persoanelor in varsta sau cu handicap sejururi de ajutor si adapost temporar, dupa o evaluare efectuata de Unitatea de Evaluare Multidimensionala.

Asociatia il Tesoro Nascosto promoveaza proiectul Tempo Liberabile pentru a oferi, dupa-amiaza, copiilor cu dizabilitati de varsta scolara, activitati distractive impreuna cu colegii lor, fara dizabilitati lasand astfel, timp liber parintilor.

Pentru informatii: Daniela Gasparini, telefon 333 8141825.

La **Cooperativa Sociale LUN** organizza, presso la sua sede, centri estivi immersi nella natura e a contatto con gli animali per bambini con disabilità.

Il servizio è a pagamento. Per informazioni e iscrizioni contattare la cooperativa.

RICOVERATI IN OSPEDALE

L'**Associazione Volontari Ospedalieri - AVO** gratuitamente presta servizi di compagnia, ascolto e aiuto nel momento dei pasti a persone ricoverate presso l'Ospedale Ramazzini di Carpi non in grado di alimentarsi autonomamente.

Per informazioni telefonare ai numeri 059 659432 - 059 659111 (centralino ospedale), 342 3583701 (Presidente).

PERSONE FRAGILI

La **Fondazione casa del Volontariato**, in collaborazione con altre associazioni locali, promuove opportunità di turismo di sollievo assistito: soggiorni vacanza a cui familiari e persone fragili possono partecipare insieme, con il supporto di personale assistenziale e volontari.

Il servizio è a pagamento. Per informazioni contattare il Comitato Soggiorno Anziani presso la casa del Volontariato di Carpi.

Cooperativa Sociale LUN organizza, la sediul sau, tabere de vara in mijlocul naturii si in contact cu animalele pentru copiii cu dizabilitati.

Serviciul se plateste. Pentru informatii va rugam sa contactati cooperativa.

PERSOANE SPITALIZATE

Asociatia Volontari Ospedalieri - AVO ofera gratis companie, ascultare si ajutor, in timpul mesei persoanelor care nu se pot hrani singure, internate la Spitalul Ramazzini din Carpi.

Pentru informatii sunati la numerele 059 659432, 059 659111 (centrala spital), 342 3583701 (Presedinte).

PERSOANE VULNERABILE

Fundatia Casa del Volontariato, in colaborare cu alte asociatii locale, promoveaza oportunitatile de turism de relaxare asistata: vacante unde pot participa persoanele vulnerabile impreuna cu rudele, cu sprijinul personalului de ingrijire si al voluntarilor. Serviciul este cu plata. Pentru informatii contactati Comitato Soggiorno Anziani de la Casa de Voluntariat din Carpi.

Trasporti

I servizi di trasporto rivolti a disabili, anziani e malati possono essere di significativo supporto ai caregiver familiari che hanno difficoltà a conciliare impegni lavorativi, personali e di cura.

ANZIANI E DISABILI

L'Associazione Anziani in Rete opera offre un servizio di trasporto in auto per anziani e disabili per recarsi presso strutture ospedaliere del comprensorio sanitario Modena/Reggio, a visite mediche, centri di fisioterapia, palestre e per commissioni varie. I trasporti vengono effettuati di norma dal lunedì al venerdì, dalle 08.00 alle 18.00. In casi eccezionali si effettuano trasporti anche in orari e giorni diversi. Il servizio è gratuito. E' gradita un'offerta libera come contributo alle spese.

E' necessario prenotarsi contattando telefonicamente il gruppo di volontariato del proprio quartiere.

L'Associazione Contatto onlus - offre un servizio di trasporto per coloro che devono recarsi in ospedale o in centri sanitari per effettuare visite, analisi, terapie anche al di fuori del territorio regionale. Inoltre offre aiuto per ritiro risposte ad esami clinici per coloro che non hanno la possibilità di muoversi autonomamente. Il servizio è esteso anche ai disabili costretti su una sedia a rotelle, mentre non è abilitato per trasporti sostitutivi dell'autolettiga. Il servizio è gratuito. E' gradita una offerta libera come contributo alle spese.

Per usufruire del servizio rivolgersi ai punti di prenotazione con almeno 3 giorni di anticipo.

Transport

Serviciile de transport pentru persoanele cu handicap, batrani si bolnavi pot fi de un sprijin semnificativ pentru ingrijitorul familial care intampina dificultati in efectuarea angajamentelor de munca, personale si de ingrijire.

PERSOANELE IN VARSTA SI CU HANDICAP

Asociatia Anziani in Rete ofera un serviciu de transport cu masina pentru persoanele in varsta si persoanelor cu handicap pentru a se deplasa la spitalele din reseaua sanitara Modena /Reggio, pentru analize medicale, la cabinete de fizioterapie, sali de sport si alte comisioane. Transportul este efectuat, de regula, de luni pana vineri, de la 08.00 la 18.00. In cazuri exceptionale se poate asigura transportul si in alte momente ale zilei. Serviciul este gratuit. Se accepta donatiile ca si contributie la cheltuieli. Este necesar sa faceti o rezervare telefonica, contactand grupul de voluntari din cartierul dvs.

Asociatia Contatto onlus - ofera un serviciu de transport pentru cei care trebuie sa se deplaseze la spital sau la cabinete medicale pentru vizite, analize, tratament chiar si in afara regiunii. Aceasta ofera, si ajutor pentru ridicarea rezultatelor la analizele medicale pentru cei care nu sunt in masura sa se deplaseze singuri. Serviciul se adreseaza si persoanelor cu handicap care se deplaseaza in scaun cu rotile, dar nu poate inlocui transportul cu ambulanta. Serviciul este gratuit. Se accepta donatiile ca si contributie la cheltuieli.

Pentru a utiliza serviciul, va rugam sa contactati punctele de rezervare cu cel putin 3 zile inainte.

Il Gruppo Auser di Carpi offre un servizio di trasporto sia per persone disabili che autosufficienti per recarsi dal medico, in farmacia o altra destinazione anche al di fuori del territorio regionale. Il servizio è attrezzato anche per il trasporto di persone in sedia a rotelle. Per il servizio effettuato si richiede un contributo alle spese in offerta libera per i costi di gestione. Per usufruire del servizio è necessario prenotarsi per tempo, contattando l'associazione.

Il Gruppo Auser di Novi offre un servizio di trasporto verso presidi e strutture sanitarie del comprensorio di Modena, Reggio Emilia e Mantova. Il servizio è gratuito ma è gradita un'offerta libera come contributo alle spese. Per usufruire del servizio è necessario prenotarsi contattando l'associazione.

Il Gruppo Auser di Campogalliano offre un servizio di trasporto verso presidi ospedalieri e strutture sanitarie della Provincia di Modena, Reggio Emilia e fuori Regione. Ritiro farmaci presso Farmacia Ospedale di Carpi. Accompagnamento in visita ai familiari ricoverati, accompagnamento a centri di aggregazione sociale, accesso ad uffici o pubblici servizi, accompagnamento verso poliambulatori. I servizi sono gratuiti ma è gradita una offerta libera come contributo alle spese. Per usufruire dei servizi, è necessario prenotarsi contattando l'associazione.

Grupul Auser din Carpi ofera un serviciu de transport persoanelor cu handicap nedependente, pentru a se duce la doctor, la farmacie sau la alta destinatie chiar si in afara regiunii. Serviciul este, de asemenea, echipat pentru transportul persoanelor in scaun cu rotile. Pentru a beneficia de acest serviciu, este necesara o contributie proprie sub forma unei donatii pentru costurile de administrare. Pentru a beneficia de acest serviciu trebuie sa va programati, contactand asociatia.

Grupul Auser din Novi ofera un serviciu de transport pentru structurile sanitare din zonele Modena, Reggio Emilia si Mantova. Serviciul este gratuit, dar se accepta donatiile ca si contributie la cheltuieli. Pentru a beneficia de acest serviciu trebuie sa va programati, contactand asociatia.

Grupul Auser din Campogalliano ofera un serviciu de transport la spitalele si structurile medicale din provincia Modena, Reggio Emilia si in afara regiunii. Procurarea medicamentelor se face la farmacia spitalului din Carpi. De asemenea, ofera insotire in vizita la rudele spitalizate, insotire la centrele sociale, accesul la birouri sau servicii publice, insotire la policlinici. Serviciile sunt gratuite, dar se accepta donatiile ca si contributie la cheltuieli. Pentru a beneficia de aceste servicii trebuie sa va programati, contactand asociatia.

Il Centro Solidarietà Anziani di Rovereto S/S offre un servizio di trasporto verso le strutture ospedaliere del comprensorio di Modena. Il servizio è gratuito ma è gradita un'offerta libera come contributo alle spese. Per usufruire del servizio è necessario prenotarsi contattando l'associazione.

MALATI ONCOLOGICI

L'Associazione AMO offre un servizio di trasporto in auto per malati oncologici per fare terapie, esami, visite in ospedali. Il servizio è gratuito. È necessario prenotarsi contattando la segreteria del Day Hospital Oncologico al numero 059 659294.

Croce Blu di Carpi offre un servizio di trasporto per persone malate o disabili, in auto attrezzata, pulmino, o autoambulanza, anche al di fuori del territorio provinciale. Il servizio è gratuito ma è gradita un'offerta libera come contributo alle spese. Per usufruire del servizio è necessario prenotarsi contattando l'associazione.

Croce Rossa di Carpi offre un servizio di trasporto per persone non in grado di muoversi autonomamente, in auto attrezzata, pulmino o autoambulanza, anche al di fuori del territorio provinciale. È richiesto il pagamento del rimborso chilometrico. Il servizio si effettua 24 ore su 24 tutti i giorni. Per usufruire del servizio è necessario prenotarsi contattando l'associazione

Centrul Solidarietà Anziani di Rovereto S/S ofera un serviciu de transport pentru spitalele din regiunea Modena. Serviciul este gratuit, dar se accepta donatiile ca si contributie la cheltuieli.

Pentru a beneficia de acest serviciu trebuie sa va programati, contactand asociatia

BOLNAVII DE CANCER

Asociatia AMO ofera un serviciu de transport bolnavilor de cancer pentru a face tratament, examene, vizite la spitale. Serviciul este gratuit. Este necesar sa faceti rezervare contactand secretariatul Day Hospital Oncologico, la numarul de telefon: 059 659294

Croce Blu din Carpi ofera un serviciu de transport pentru persoanele bolnave sau cu handicap, in masini echipate, microbuz, sau ambulanta, chiar si in afara provinciei. Serviciul este gratuit, dar se accepta donatiile ca si contributie la cheltuieli. Pentru a beneficia de acest serviciu trebuie sa va programati, contactand asociatia.

Croce Rossa din Carpi ofera un serviciu de transport pentru persoanele care nu sunt in masura sa se deplaseze singure, cu masina echipata, cu microbuzul sau ambulanta, chiar si in afara provinciei. Trebuie sa achitati plata chilometrului. Serviciul functioneaza zilnic, 24 de ore din 24. Pentru a beneficia de acest serviciu trebuie sa va programati, contactand asociatia.

ICTUS

A.L.I.Ce. coordina e mette a disposizione gratuitamente, tramite "Anziani In Rete", mezzi di trasporto idonei per accompagnare le persone colpite da ictus alle cure fisioterapiche ma anche per altri servizi eventualmente necessari e richiesti dalle famiglie.

Per accedere contattare l'associazione.

DISABILI

U.S.H.A.C. organizza servizi di trasporto per persone disabili per partecipare alle attività promosse dall'associazione.

Per informazioni occorre rivolgersi direttamente all'associazione.

ICTUS

A.L.I.Ce. coordoneaza si pune la dispozitie in mod gratuit, prin intermediul "Anziani In Rete", transportul adecvat pentru a insoti pe cei afectati de accident vascular cerebral la fizioterapie, cat si pentru alte servicii care pot fi necesare sau solicitate de catre familiile acestora.

Pentru informatii contactati asociatia

PERSOANE CU DIZABILITATI

U.S.H.A.C. organizeaza servicii de transport pentru persoanele cu handicap sa participe la activitatile promovate de asociatie.

Pentru informatii este necesar sa contactati direct asociatia

Adattamento dell'ambiente domestico (CAAD) Adaptarea mediului casnic (CAAD)

Assistere a casa una persona anziana o disabile può essere reso ulteriormente complicato da un ambiente domestico non idoneo, ad esempio perché con barriere architettoniche o privo degli ausili necessari a consentire alle persone fragili e ai loro caregiver di potere usufruire comodamente degli spazi.

Le famiglie che ritengono di avere la necessità di intervenire per adattare gli spazi della casa possono rivolgersi ai Servizi Sociali Handicap presso cui opera il Centro per l'Adattamento dell'Ambiente Domestico (CAAD).

ANZIANI DISABILI

Il CAAD si rivolge direttamente a persone anziane e disabili per offrire gratuitamente consulenza sulle possibili agevolazioni fiscali previste per gli interventi di adattamento e sulla progettazione dell'ambiente domestico e assistenza durante il percorso di progettazione ed esecuzione degli interventi.

Per accedere occorre prendere un appuntamento presso i Servizi Sociali dell'Unione Terre d'Argine prima di avere sostenuto qualsiasi spesa o di avere effettuato interventi.

Ingrijirea la domiciliu a unei persoane in varsta sau cu handicap poate deveni complicata si mai mult intr-un mediu casnic neadecvat; de exemplu, din cauza barierelor de constructie, sau a lipsei instrumentelor necesare pentru a permite persoanelor vulnerabile si celor ce le ingrijesc sa folosesca cu usurinta spatiile.

Famiile care considera ca au nevoie de interventii pentru adaptarea spatiilor casei pot contacta Serviciile Sociale Handicap in cadrul carora functioneaza Centrul pentru Adaptarea Mediului Casnic (CAAD).

BATRANI CU HANDICAP

CAAD vizeaza direct persoanele in varsta si persoanele cu handicap si le ofera consiliere gratuita cu privire la posibilele scutiri de taxe prevazute pentru interventiile de adaptare si proiectare a mediului casnic si asistenta in timpul planificarii si executarii interventiilor.

Pentru a avea acces trebuie sa va faceti o programare la Serviciile Sociale Unione Terre d'Argine inaintea efectuarii oricarei cheltuieli sau interventii.

Attività ricreative

È importante che chi assiste riesca a trovare delle occasioni in cui rilassarsi e svolgere attività piacevoli, solo o in compagnia della persona di cui si prende cura. Molte associazioni sono attive in questo ambito:

ALZHEIMER

G.A.F.A. organizza corsi di rilassamento e training autogeno per i familiari di malati di Alzheimer per diminuire l'ansia e i disturbi del sonno del caregiver. I corsi sono organizzati periodicamente e sono a numero chiuso. Contattare l'associazione per maggiori informazioni.

DISABILITÀ

U.S.H.A.C. promuove un'attività di canto corale aperta a familiari di persone disabili, ai volontari, agli stessi disabili. Le prove del coro si effettuano settimanalmente. Vengono inoltre organizzate feste, gite e altri momenti di svago. Per informazioni contattare l'associazione.

I centri sociali (**Bruno Losi, Giuseppe Graziosi, Cibeno Pile, Loris Guerzoni, Gorizia**) e gli Orti (**Tommaso Righi e Villa Glori**) aderenti ad ANCeSCAO promuovono numerose occasioni di svago: serate musicali e danzanti, gite, eventi culturali. Promuovono turismo di sostegno a favore di pazienti gravi (ad esempio malati di Alzheimer) e a sollievo di coloro che se ne prendono cura; reti di contrasto alla povertà e di trasporto sociale per combattere l'isolamento, la solitudine e le difficoltà di vita di anziani e non solo.

Per informazioni contattare le associazioni.

Activitati de agrement

Este important ca cei care ingrijesc sa poata sa-si gaseasca momente de relaxare si sa desfasoare activitati placute, singuri sau in compania persoanei pe care o ingrijesc. Exista multe asociatii active in acest domeniu:

ALZHEIMER

G.A.F.A. organizeaza cursuri de relaxare si antrenament autogen pentru rudele pacientilor cu Alzheimer pentru a reduce anxietatea si tulburarile de somn ale ingrijitorilor familiari. Cursurile sunt organizate periodic si sunt limitate. Pentru mai multe informatii contactati asociatia.

DIZABILITATI

U.S.H.A.C. promoveaza activitati de cantari corale deschise rudelor persoanelor cu handicap, voluntarilor, si persoanelor cu handicap. Corul exerseaza in fiecare saptamana. In plus, sunt organizate petreceri, excursii si alte activitati de petrecere a timpului liber. Pentru informatii contactati asociatia.

Centrele sociale (**Bruno Losi, Giuseppe Graziosi, Cibeno Pile, Loris Guerzoni, Gorizia**) si Gradinile (**Tommaso Righi si Villa Glori**) membri ai ANCeSCAO promoveaza numeroase oportunitati pentru recreere: serate cu muzica si dans, excursii, evenimente culturale. Promoveaza turismul in sprijinul pacientilor grav bolnavi (de exemplu, bolnavii de Alzheimer), precum si facilitarea situatiei celor care ii ingrijesc pe acestia; retele de combatere a saraciei si de transport social pentru a combate izolarea, singuratatea si dificultatile vietii persoanelor in varsta si nu numai.

Pentru informatii contactati asociatiile.

PARKINSON

Il **Gruppo Parkinson** organizza corsi di ginnastica riabilitativa e attività di musicoterapia e biodanza aperti ai malati di Parkinson e ai loro familiari. Per partecipare occorre contattare l'associazione e pagare la quota associativa. L'associazione organizza inoltre gite, feste e la partecipazione ad eventi culturali.

HANDICAP

Il **Gruppo Genitori Figli con Handicap** offre al mattino e al pomeriggio percorsi laboratoriali per ragazzi con disabilità e serate ludico-ricreative per la gestione del tempo libero in collaborazione con numerosi volontari. Contattare l'associazione per maggiori informazioni.

ANZIANI

Il **Circolo La Quercia**, associazione di volontariato prevalentemente rivolta agli anziani, promuove occasioni di svago. Per informazioni, contattare l'associazione.

Il **Circolo Ricreativo Angelo Goldoni**, propone per gli anziani attività ricreative ed iniziative ambientali. (Apertura pomeridiana). Per informazioni, contattare il circolo.

PARKINSON

Grupul Parkinson organizeaza cursuri de gimnastica de reabilitare si activitati de terapii prin muzica si biodans ce se adreseaza persoanelor bolnave de Parkinson si rudelor acestora. Pentru a participa, trebuie sa contactati asociatia si sa platiti taxa de membru. Asociatia organizeaza excursii, petreceri si participari la evenimente culturale.

HANDICAP

Grupul Genitori Figli con Handicap organizeaza dimineata si dupa-amiaza activitati de atelier pentru copiii cu dizabilitati si seri cu joaca si agreement pentru gestionarea timpului liber, in colaborare cu numerosi voluntari. Pentru mai multe informatii contactati asociatia.

BATRANI

Clubul La Quercia, asociatie voluntara ce se adreseaza in primul rand persoanelor in varsta, promoveaza oportunitati de recreere. Pentru informatii contactati asociatia.

Clubul de agreement Angelo Goldoni propune persoanelor in varsta activitati recreative si initiative de mediu. (este deschis dupa-amiaza). Pentru informatii contactati clubul.



Informatii de contact

A.Di.Ca. Associazione Diabetici Carpi Onlus

c/o il Centro Diabetologico dei Poliambulatori AUSL

Piazzale Donatori di Sangue, 3 - Carpi

Tel. 059 659030

E-mail: diabete.carpi@alice.it - diabete.carpi@pec.it

Sito: www.associazionediabeticicarpi.it

A.Di.Ca. Asociația Diabetici Carpi Onlus

c/o Centrul de Diabet Policlinica AUSL

Piazzale Donatori di Sangue, 3 - Carpi

Tel. 059 659030

E-mail: diabete.carpi@alice.it - diabete.carpi@pec.it

Site internet: www.associazionediabeticicarpi.it

A.L.I.Ce. Associazione per la Lotta all'Ictus Cerebrale - Sezione di Carpi - Onlus

c/o Casa del Volontariato di Carpi, Viale Peruzzi, 22

Ufficio n. 18A - Carpi

Tel. 059 651894 - 327 2036045

E-mail: alicecarpionlus@alice.it

Sito internet: www.alicecarpionlus.org

A.L.I.Ce. Asociația de Luptă contra Accidentului Vascular Cerebral - Secțiunea Carpi

c/o Casa de Voluntari din Carpi, Viale Peruzzi, 22

Birou nr. 18A - Carpi

Tel. 059 651894 - 327 2036045

E-mail: alicecarpionlus@alice.it

Site Internet: www.alicecarpionlus.org

AMO - Associazione Malati Oncologici

c/o Casa del Volontariato di Carpi, Viale Peruzzi, 22 - Ufficio n. 30 A

c/o Ospedale Ramazzini, via G. Molinari 2 - Carpi

Tel. 059 6132038

E-mail: amo.carpi@vodafone.it

Sito internet: www.associazionemalationcologici.org

AMO - Asociația Bolnavilor de Cancer

c/o Casa de Voluntari din Carpi, Viale Peruzzi, 22 - Biroul nr. 30 A

c/o Spitalul Ramazzini, strada G. Molinari 2 - Carpi

Tel. 059 6132038

E-mail: amo.carpi@vodafone.it

Site internet: www.associazionemalationcologici.org

ANCeSCAO Carpi Coordinamento Comunale Centri Sociali e Orti

c/o Casa del Volontariato di Carpi, Viale Peruzzi, 22 Ufficio n. 6 B - Carpi

Tel. 059 685910

E-mail: ancescaocomcarpi@libero.it

Sito internet: www.ancescao.it

ANCeSCAO Carpi Serviciul Municipal de Coordonare Centre Sociale si Gradini

c/o Casa de Voluntari din Carpi, Viale Peruzzi, 22

Biroul nr. 6 B - Carpi

Tel. 059 685910

E-mail: ancescaocomcarpi@libero.it

Associazione "Al di là del muro" (Associazione Familiari e Amici a Sostegno della Malattia Mentale)

c/o Casa del Volontariato di Carpi, Viale Peruzzi, 22 Ufficio n. 20 - Carpi

Tel. 059 8754059 - 392 8885291

E-mail: aldiladelmuro@alice.it

Sito internet: www.aldiladelmuro-mo.org

Asociatia « Al di là del muro (Asociatia Rudelor si Prietenilor pentru Sustinerea Persoanelor cu Boli Mintale)

c/o Casa de Voluntari din Carpi, Viale Peruzzi, 22 Biroul nr. 20 - Carpi

Tel. 059 8754059 - 3928885291

E-mail: aldiladelmuro@alice.it

Site internet: www.aldiladelmuro@alice.it

Associazione Contatto Onlus

sede c/o Circolo La Fontana - via Ivano Martinelli 1/0 Fossoli di Carpi

Per la prenotazione del servizio:

Tel. 059 660611 (Farmacia di Fossoli)

Tel. 059 651282 (Farmacia di San Marino)

Tel. 059 661687 (Farmacia di Migliarina)

Tel. 059 665337 (Cartoleria Punto Giallo - Budrione)

Responsabile del servizio: 348/0390242

Asociatia Contact Onlus

Sediul c / o Clubul La Fontana, Strada Ivano Martinelli 1/0 Fossoli, Carpi

Pentru rezervare:

Tel. 059 660611 (Farmacia Fossoli)

Tel. 059 651282 (Farmacia San Marino)

Tel. 059661687 (Familia di Migliarina)

Tel. 059 665337 (Cartoleria Punto Giallo - Budrione)

Responsabil de serviciu: 348/0390242

Associazione Gli Amici del Cuore Onlus

Sede Modena: Via Zurlini, 130 - Modena

Tel. 059 344981 - 059 342459

Sezione di Carpi c/o Centro sociale ricreativo culturale Loris Guerzoni, Via Genova, 1 - Carpi

Tel. 059 683336

E-mail: gliamicidelcuore@virgilio.it

Sito internet: www.gliamicidelcuore.mo.it

Asociatia Gli Amici del Cuore Onlus**Sediul din Modena:** Via Zurlini, 130 - Modena

Tel. 059 344981 - 059 342459

Sectiunea din Carpi c / o Centru social cultural de agrement Loris Guerzoni, Strada

Genova, 1 - Carpi

Tel. 059 683336

E-mail: gliamicidelcuore@virgilio.it

Site internet: www.gliamicidelcuore.mo.it

Associazione Gli Angeli di Gabriele

via Mazzini 226, Soliera

Tel. 338 9297289

E-mail: info@gliangelidigabriele.it

Sito internet: www.gliangelidigabriele.it

Asociatia Gli Angeli di Gabriele

Strada Mazzini 226, Soliera

Tel. 338 9297289

E-mail: info@gliangelidigabriele.it

Site internet: www.gliangelidigabriele.it

Associazione Anziani in Rete**Sede sociale:** c/o Casa del Volontariato di Carpi, Viale Peruzzi, 22 Ufficio n. 6 C - Carpi

Tel. 059 685910 - E-mail: anzianiinrete@virgilio.it

L'associazione opera attraverso gruppi di volontariato presenti nei diversi quartieri.

Carpi Sud: Il Faro, c/o Centro di Promozione sociale Gorizia, Via Cuneo 51 - Carpi. Tel. 059 6229079**Carpi Centro:** Il Ponte, c/o Centro Sociale Bruno Losi, Via Medaglie D'Oro, 2 - Carpi. Tel. 059 652290 o 331 1343383**Cibeno:** L'Ancora, c/o Centro Sociale Cibeno Pile, Via Lago D'Orta 2 - Carpi. Tel. 059 6311049 o 331 5352615**Asociatia Anziani in Rete**

Sediul social: c / o Casa de Voluntari din Carpi, Viale Peruzzi, 22 Birou nr. 6 C - Carpi

Tel. 059 685910 - E-mail: anzianiinrete@virgilio.it

Asociatia functioneaza prin intermediul grupurilor de voluntari din diverse cartiere.

Carpi Sud: Il Faro c / o Centrul de Promovare Sociala Gorizia, Strada Cuneo 51 - Carpi.

Tel. 059 6229079

Carpi zona Centru: Il Ponte, c/o Centrul Social Bruno Losi, Strada Medaglie D'Oro, 2 -

Carpi. Tel. 059 652290, sau 331 1343383

Cibeno: L'Ancora, c/o Centrul Social Cibeno Pile, Via Lago D'Orta 2 - Carpi. Tel. 059

6311049, sau 331 5352615

Associazione Volontari Ospedalieri - A.V.O.

c/o Ospedale Ramazzini Via Molinari 2 - Carpi

Tel. 059 659432 - 059 659111 (centralino ospedale)

Asociația Volontari Ospedalieri - A.V.O.
c/o Spitalul Ramazzini Via Molinari 2 - Carpi
Tel. 059 659432 - 059 659111 (centrala spital)

Centro per l'Impiego di Carpi

Via Lenin 135, Carpi
Tel. 059 645631

Centrul de Ocupare a Fortei de Munca Carpi

Strada Lenin 135, Carpi
Tel. 059 645631

Centro Solidarietà Anziani di Rovereto S/S

Via 4 Novembre 37 - Rovereto S/S
Tel. 366 2658642

Centrul Solidarietà Anziani di Rovereto S/S

Strada 4 Novembre 37 - Rovereto S/S
Tel. 366 2658642

Circolo La Quercia

via Manzoni, 25 - Campogalliano
Tel. 059 525570

Clubul La Quercia

Strada Manzoni, 25 - Campogalliano
Tel. 059 525570

Circolo Ricreativo Angelo Goldoni

via Albione 14, presso i Laghi Curiel - Campogalliano
Tel. 059 851594

Clubul de Agrement Angelo Goldoni

Strada Albione 14, in apropiere de Laghi Curiel - Campogalliano
Tel. 059 851594

Cooperativa Sociale LUNenuove

Via Barbolini, 15 - 41011 Campogalliano
Tel. 059 851610
E-mail: info@lunenuove.it
Sito internet: www.lunenuove.it

Cooperativa sociala LUNiii ii ii liiii ie

Strada Barbolini, 15 - 41011 Campogalliano
Tel. 059 851610
E-mail: info@lunenuove.it
Site internet: www.lunenuove.it

Croce Blu Carpi

Piazzale Salvador Allende 1/a - Carpi
Tel. 059 698585
E-mail: croceblucarpi@libero.it

Croce Blu Carpi

Piazzale Salvator Allende 1/a - Carpi
Tel. 059 698585
E-mail: croceblucarpi@libero.it

Croce Rossa Italiana Sezione di Carpi

Via Guastalla 5 - Carpi
Tel. 059 654463
E-mail: cridicarpi@tiscali.it

Croce Rossa Italiana Sectiunea Carpi

Strada Guastalla 5 - Carpi
Tel. 059 654463
E-mail: cridicarpi@tiscali.it

Fondazione Casa del Volontariato - Comitato Soggiorno Anziani

c/o Casa del Volontariato di Carpi, Viale Peruzzi, 22 Ufficio n. 8 - Carpi
Tel. 059 685910
E-mail: centrisociali.orti@comune.carpi.mo.it

Fundatia Casa del Volontariato - Comisia Soggiorno Anziani

c/o Casa de Voluntari din Carpi, Viale Peruzzi, 22
Biroul nr. 8 - Carpi
Tel. 059 685910
E-mail: centrisociali.orti@comune.carpi.mo.it

GAFA - Gruppo Assistenza Familiari Alzheimer Associazione volontariato - Onlus

c/o Casa del Volontariato di Carpi, Viale B. Peruzzi, 22 Ufficio n. 18 B - Carpi
Tel. 349 5928342
E-mail: info@gafal.it - Sito internet: www.gafal.it

GAFA - Grupul de Suport pentru rudele celor cu Alzheimer Asociatia de voluntari - Onlus

c/o Casa de Voluntari din Carpi, Viale Peruzzi, 22 - Biroul nr. 18 B - Carpi
Tel. 349 5928342
E-mail: info@gafal.it Site internet: www.gafal.it

Gruppi AUSER

Carpi: c/o Centro Sociale Due Ponti, via Seneca 1 - Carpi
Tel. 348 791978
E-mail: ausercarpi@libero.it

Novi: Piazza I Maggio 18 - Novi di Modena
Tel. 059 670462
E-mail: ausernovi@tiscali.it

Campogalliano: via Manzoni 21 - Campogalliano
Tel. 059 525946
E-mail: ausercampogalliano@alice.it

Grupuri AUSER

Carpi: c/o Centrul Social Due Ponti, strada Seneca 1 - Carpi
Tel. 348 791978
E-mail: carpi@ausermodena.it

Novi: Piazza I Maggio 18 - Novi di Modena
Tel. 059 670462
E-mail: ausernovi@tiscali.it

Campogalliano: strada Manzoni 21 - Campogalliano
Tel. 059 525946
E-mail: ausercampogalliano@alice.it

Gruppo Genitori Figli con Handicap Onlus

via Marconi 405 - Soliera

Tel. 059 561997

E-mail: ggfch@ggfch.it - Sito Internet: www.ggfch.it

Grupul Genitori Figli con Handicap Onlus

Strada Marconi 405 - Soliera

Tel. 059 561997

E-mail: ggfch@ggfch.it

Site internet: www.ggfch.it

G.P.C. Gruppo Parkinson Carpi Onlus

c/o Casa del Volontariato di Carpi, Viale B. Peruzzi, 22 Ufficio n. 19 - Carpi

Tel/Fax: 059 6229003

E-mail: carpiparkinson@carpidiem.it

Sito internet: www.associazioni.carpidiem.it/parkinson

G.P.C. Gruppo Parkinson Carpi Onlus

c/o Casa de Voluntari din Carpi, Viale B. Peruzzi, 22 Biroul nr. 19 - Carpi

Tel/Fax: 059 6229003

E-mail: carpiparkinson@carpidiem.it

Site internet: www.associazioni.carpidiem.it/parkinson

Il Tesoro Nascosto - Associazione genitori figli con handicap

c/o Casa del Volontariato di Carpi, Viale Peruzzi, 22 Ufficio n. 16 A - Carpi

Tel. 333 8141825

E-mail: info@iltesoronascosto.org

Sito internet: www.iltesoronascosto.org

Il Tesoro Nascosto - Asociatia genitori figli con handicap

c/o Casa de Voluntari din Carpi, Valie B. Peruzzi, 22Biroul nr. 16 A - Carpi

Tel. 333 8141825

E-mail: info@iltesoronascosto.org

Site internet: www.iltesoronascosto.org

Progetto per la vita - Associazione Onlus

Famigliari di persone con disabilità per il "Dopo di noi"

c/o Casa del Volontariato di Carpi, Viale Peruzzi, 22 Ufficio n. 16 - Carpi

Tel. 331 1027328

E-mail: progettoperlavita@comune.carpi.mo.it

Proiect pentru viata - Asociatia Onlus

Rudele persoanelor cu dizabilitati pentru "Dopo di noi"

c/o Casa de Voluntari din Carpi, Viale B. Peruzzi, 22 - Biroul nr. 16 - Carpi

Tel. 331 1027328

E-mail: progettoperlavita@comune.carpi.mo.it

Servizi Sociali dell'Unione delle Terre d'Argine

Uffici di Campogalliano - Piazza Pace, 2 - Campogalliano

Tel. 059 899443

E-mail: servizi.sociali@terredargine.it

Servicii Sociale Unione delle Terre d'Argine

Birourile din Campogalliano - Piazza Pace, 2 - Campogalliano

Tel. 059 899443

E-mail: servizi.sociali@terredargine.it

Uffici di Carpi - c/o Centro Borgofortino, Viale Carducci, 32 - Carpi

Area Minori: Tel. 059 649615/ 059 649617/ 059 649643

Area Adulti: Tel. 059 649607/059 649642

Area Anziani: Tel. 059 649640/ 059 649602/ 059 649603/ 059 649604

Area Disabili: Tel. 059 649635/ 059 649624

Birourile din Carpi - c/o Centro Borgofortino, Viale Carducci, 32 - Carpi

Sectiune Minori: Tel. 059 649615/ 059 649617/ 059 649643

Sectiune Adulti: Tel. 059 649607/ 059 649642

Sectiune Batrani: Tel 059 649640/059 649602/059 649603 059 649 604.

Sectiune Disabili: Tel. 059 649635/ 059 649624

Uffici di Novi - Via Buonarroti (asilo nido)

Novi di Modena

Tel. 059 6789142/ 059 6789141

E-mail: servizi.sociali@terredargine.it

Birourile din Novi - Strada Buonarroti (gradinita)

Novi di Modena

Tel. 059 6789142/ 059 6789141

E-mail: servizi.sociali@terredargine.it

Uffici di Soliera - Viale XXV Aprile, 30 - Soliera

Tel. 059 568578/ 059 568511

E-mail: servizisocialisoliera@terredargine.it

Birourile din Soliera - Viale XXV Aprile, 30 - Soliera
Tel. 059 568578/ 059 568511
E-mail: servizisocialisoliera@terredargine.it

U.S.H.A.C. Unione Sportiva Portatori Handicap Carpi

c/o Casa del Volontariato di Carpi, Viale Peruzzi, 22
Ufficio n. 10 - Carpi
Tel. 059 684310
E-mail: ushac.carpi@virgilio.it
Sito internet: www.ushac.it

U.S.H.A.C. Unione Sportiva Portatori di Handicap Carpi

c/o Casa de Voluntari din Carpi, Viale Peruzzi, 22
Biroul nr. 10 - Carpi
Tel. 059 684310
E-mail: ushac.carpi@virgilio.it
Site internet: www.ushac.it

UIC - Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti

Sezione Provinciale di Modena "Mariangela Lugli"
Tel. 339 7385484 (lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle 9.00 alle 12.00 - mercoledì dalle 15.00 alle 17.00)
E-mail uicmo@uiciechi.it - Sito internet: <http://www.uiciechi.it>

UIC - Uniunea Italiana a Nevazatorilor si a celor cu Deficiente de Vedere

Sezione Provinciale di Modena "Mariangela Lugli"
Tel 339 7385484 (luni, marti, joi si vineri 9:00 - 12:00 - miercuri 15.00-17.00)
E-mail: uicmo@uiciechi.it
Site internet: <http://www.uiciechi.it>

Ghidul a fost realizat de:
Anziani e non solo (Batrani si nu numai)
Societate Cooperativa
Strada Lenin 55, Carpi (MO) - Tel. 059-645421
info@anzianienonsolo.it - www.anzianienonsolo.it

La guida è stata realizzata da:

Anziani e non solo
Società Cooperativa
via Lenin 55, Carpi (MO) - Tel. 059-645421
info@anzianienonsolo.it - www.anzianienonsolo.it

Aceasta broșura este distribuită ca ghid de informare pentru îngrijitorii familiari. Informațiile prezentate nu au scopul de a sprijini vreun serviciu și / sau vreo organizație specială, nici să înlocuiască vreo orientare de tip profesional.

Questo libretto è distribuito come guida informativa per caregiver familiari. Le informazioni che vi sono contenute non hanno lo scopo di sostenere nessun particolare servizio e/o organizzazione, né di sostituire un orientamento di tipo professionale.

Traduzioni a cura di

